

**The Final Common Gradation/Seniority List of Chief Translator and Interpreter on the establishment of the High Court, Original Side, Bombay as on 1<sup>st</sup> January, 2019**

Designation of posts :- (i) Chief Translator and Interpreter  
Rs. 15600-39100 Grade Pay 7600

(ii) Deputy Chief Translator and Interpreter  
Rs. 15600-39100 Grade Pay 6600

(iii) Assistant Chief Translator and Interpreter  
Rs. 15600-39100 Grade Pay 6600

(iv) Senior Translator and Interpreter  
Rs. 9300-34800 Grade Pay 4400

(v) Junior Translator and Interpreter  
Rs. 9300-34800 Grade Pay 4200

Name of post	Sanctioned strength	Permanent	Temporary	Total	
				Working	Vacant
Chief Translator and Interpreter	1	1	--	1	--
Deputy Chief Translator and Interpreter	1	1	--	--	1
Assistant Chief Translator and Interpreter	1	1	--	1	--
Sr Translator and Interpreter	7	7	--	6	1
Jr Translator and Interpreter	7	7	--	7	--
Sr Translator and Interpreter (From the sanctioned grant of Appellate Side Registry)	5	3	2	2	2 + 1 (lapsed)
Jr. Translator and Interpreter (From the sanctioned grant of Appellate Side Registry)	5	3	2	3	2 (lapsed)

**Final Common Gradation/Seniority List of Chief Translator and Interpreter on the establishment of the High Court, Original Side, Bombay  
as on 1<sup>st</sup> January, 2019**

Designation of posts : (1) Chief Translator and Interpreter : 1 post  
 (2) Deputy Chief Translator and Interpreter : 1 post  
 (3) Assistant Chief Translator and Interpreter : 1 post  
 (4) Senior Translator and Interpreter : 7 posts (O.S.) + 5 posts (A.S.)  
 (5) Junior Translator and Interpreter : 7 posts (O.S.) + 5 posts (A.S.)

Sr. No.	Name	Designation	Date of Birth	Education Qualification	Date of continuous service in present post	Date of initial Appointment	Date of promotion	Mode of Recruitment	Remarks
1	Mrs. Mrudula Vyankatesh Kulkarni	Chief Translator and Interpreter	25/11/1963	B.Com LL.B.	15/07/2003	19/04/1986 (Jr. Translator & Interpreter)	22/10/1990 (As Sr. Translator & Interpreter)  01/11/2001 (As Asstt. Chief Translator & Interpreter)	Promotion	--
2	Vacant (vice Shri Sirguroh Muhammad Shafi Gulzar Khan, retired on superannuation 31/07/18 (A.O.H.) w.e.f.)	Deputy Chief Translator and Interpreter							
3	Mrs. Neha Sandesh Chitnavis	Assistant Chief Translator and Interpreter	09/11/1965	B. Com.	05/03/2009	06/07/1988 (Jr. Translator & Interpreter)	11/12/1992 (Sr. Translator & Interpreter)	Promotion	--
4	Mrs. Nabila Imtiaz Raibakker (A.S.)	Senior Translator and Interpreter	23/5/1967	B.A. LL.B.,	1/10/1993	10/7/1990 (Jr. Translator & Interpreter)	01/10/1993	Promotion	--

## Chief Translator and Interpreter 01 01 19

Sr. No.	Name	Designation	Date of Birth	Education Qualification	Date of continuous service in present post	Date of initial Appointment	Date of promotion	Mode of Recruitment	Remarks
5	Mrs. Medha Deodatta Sane	Senior Translator and Interpreter	03/10/1965	B.Sc.	01/08/1999	01/09/92 (Jr. Translator & Interpreter)	01/08/1999	Promotion	--
6	Shri Anil Narottam Waghela	Senior Translator and Interpreter	21/09/1971	B.Com.	01/02/2002	15/07/1996 (Jr. Translator & Interpreter)	01/02/2002	Promotion	--
7	Miss Vidya Rajaram Ghanekar (A.S.)	Senior Translator and Interpreter	26/9/1969	B.Com.	02/02/2005	19/08/1999 (Jr. Translator & Interpreter)	02/02/2005	Promotion	05/02/1997 (Clerk)

## Chief Translator and Interpreter 01 01 19


Sr. No.	Name	Designation	Date of Birth	Education Qualification	Date of continuous service in present post	Date of initial Appointment	Date of promotion	Mode of Recruitment	Remarks
8	Mrs. Arti Sanjay Bansode	Senior Translator and Interpreter	08/09/1969	B.A.	07/02/2009	19/08/1999 (Jr. Translator & Interpreter)	07/02/2009	Promotion	03/03/1997 (Clerk)
9	Mrs. Anuja Dilip. Shinde	Senior Translator and Interpreter	01/05/1974	B.A. LL.B.	16/11/2009	15/03/2003 (Jr. Translator & Interpreter)	16/11/2009	Promotion	--
10	Miss. Shobha Sitaram Kadam	Senior Translator and Interpreter	31/3/1969	B.A. LL.B.	16/11/2009	15/03/2003 (Jr. Translator & Interpreter)	16/11/2009	Promotion	--
11	Mrs. Smita Santosh Shete	Senior Translator and Interpreter	28/11/1970	B.Com.	21/3/2014	15/3/2003 (Jr. Translator & Interpreter)	21/3/2014	Promotion	15/6/1993 (as Clerk in Metropolitan Magistrate Court)
12	Vacant (vice Miss Kinnari Dhansukhlal Desai (A.S.), voluntarily retired w.e.f. 31/12/17 (A.O.H.)	Senior Translator and Interpreter							
13	Vacant (vice Shri Milind Shripad Patankar, vountarily retired w.e.f. 31/01/18 (A.O.H.)	Senior Translator and Interpreter							
14	Vacant (vice Shri Prakash Sidram Kokul (A.S.), retired on superannuation w.e.f. 31/03/18 (A.O.H.)	Senior Translator and Interpreter							
15	Mrs. Esha Uday Salvi	Junior Translator and Interpreter	30/05/1979	B.Com.	15/03/2003	15/03/2003	--	Direct	--

## Chief Translator and Interpreter 01 01 19

Sr. No.	Name	Designation	Date of Birth	Education Qualification	Date of continuous service in present post	Date of initial Appointment	Date of promotion	Mode of Recruitment	Remarks
16	Shri Kirit Amarsing Gohil	Junior Translator and Interpreter	03/05/1968	B.Com.	15/3/2003	15/3/2003	--	Direct	1/3/1994 (As Clerk in Direcotrate of Forensic Science Lab)
17	Shri Prasanna Vishnu Manjrekar	Junior Translator and Interpreter	24/04/1968	B.A. LL.B.	11/10/2005	11/10/2005	--	Direct	14/9/1992 (As Clerk in Chief Metropolitan Magistrate, Esplanade)
18	Mrs. Madhavi Pramod Sawant	Junior Translator and Interpreter	27/06/1965	B.Sc.	11/10/2005	11/10/2005	--	Direct	14/06/1993 (as Clerk, Chief Metropolitan Magistrate)
19	Mrs. Pallavi Shailesh Potnis (A.S.)	Junior Translator and Interpreter	03/10/1978	B.Com. LL.B.	17/01/2015	17/01/2015	--	Direct	19/9/2007 (as Clerk Typist, City Civil Court)
20	Shri Suhas Uttam Gadankush	Junior Translator and Interpreter	19/9/1974	B.A. LL.B	20/01/2015	20/01/2015	--	Direct	18/6/1999 Jr. Clerk District & Session Court, Sangli) 20/3/2009 (Clerk-Cum Steno)
21	Mrs. Sangita R. Parab	Junior Translator and Interpreter	30/10/1977	B.Com.	05/02/2018	05/02/2018	--	Direct	28/09/1998 (As Typist-Clerk in Small Cause Court, Mumbai)

## Chief Translator and Interpreter 01 01 19

Sr. No.	Name	Designation	Date of Birth	Education Qualification	Date of continuous service in present post	Date of initial Appointment	Date of promotion	Mode of Recruitment	Remarks
22	Shri Prashant N. Jalnekar	Junior Translator and Interpreter	04/06/1988	B.Sc. LL.B.	07/02/2018	07/02/2018	--	Direct	15/03/2014 (As Clerk in High Court of Bombay, Nagpur Bench)
23	Miss Rachana P. Deodhar	Junior Translator and Interpreter	01/10/1989	M.A. B.Ed	06/02/2018	06/02/2018	--	Direct	15/03/2014 (As Clerk in Civil Court Junior Division, Vashi, New Bombay)
24	Mohd. Rizwan Ab Raheem	Junior Translator and Interpreter	15/09/1978	B.A.	01/02/2018	01/02/2018	--	Direct	17/02/2005 (As Jr. Clerk in District & Sessions Court, Akola)

  
 21.12.19.  
**Register Original Side**  
**High Court, Bombay**  
